

إذا الصحافة ذلت ولم تكن مستقلة
ففي البلاد اناس تحاف منها العلة
نظرة ديوان انطليبيال
١٩٣٦

الجريدة التونسية

البريد
باسم مدير البريد
محمد بن بوشناق
نجاح سبيدي بومر بيسان رقم ٢٨ تونس
تليفون ٣٤٠٤٠

14 Juillet 1936 - ١٤ جويلية ١٩٣٦

عدد ٢٢٩ - السنة السابعة

تونس يوم الثلاثاء ٢٤ ربيع الثاني ١٣٥٥

الامة التونسية تحتفل بعيد ١٤ جويلية

ومن المضحك ان الادارة تشك في اخلاص
القائد الذي يقدم لها البراهين على عجز الناس عن
الدفع فابذلت المقتدين التونسيين الذين كانوا
يتفقون العمال بمراقبين آخرين من الفرنسيين
ونقص هنا ما يرويه بعض القياذ عن تشدد
ادارة المال في تحصيل الضرائب

ارسلت هذه لادارة منشورا تبين فيه الشروط
والاعذار التي اذا توفرت في شخص امكن تأجيل
ما عليه من الاموال الى اجل غير مسمى فحرر
القائد قائمة باسماء الاشخاص الذين تنطبق عليهم
هذه الشروط واطلع عليها المراقب فصادق عليها
بتوقيعه ولكن عندما وضعت هذه قائمة للادارة
رفضتها وردت على العامل بخطاب اخر فيه تعريف
جديد للاشخاص الذين لا يجب عفاؤهم من دفع
الاموال وهم (كل شخص له مسكن ينام فيه) ولا
نستطيع ان نقدر الرجوع عن المنشور الاول
وابداله بشروط جديدة الا باحدا من . اما ان
الادارة تتعسف ولا تبالي بعجز الناس عن الدفع .
واما ان هناك عثا في الاجراءات الادارية . وكان
الادارة رأت ان الشروط التي ذكرتها في منشورها
الاول وهي الفقر والجوع والحطب يمكن ان
تنطبق على كثير من الاشخاص . قدمت على هذا
السبب وعادت تقول ان الشخص القادر على الدفع
هو الذي له مسكن يابو . . . ولو كان هذا المسكن
كوحا من القصب والقش
ولا يوجد مخلوق مهما عدم القوت الا وله كن
ياوي اليه

راينا جناب المقيم يرسل المنشورات للقياد
والمراقبين بوصفهم فيها بالرفق بالناس والاحسان في
معاملتهم ولكننا نرجو ان يعني بالادارة العليا التي
تشرف عليهم وتسيرهم وان يرجع اوامرهم
ومشوراته ليري ان كانت تنفذ بالدقة ام لا

ونعبد هنا ما قلناه في اول المقال وهو اننا لا
ننفك عن اقتفاء اثر العمال واذا عاين اسرارهم .
ولا يحسبوا اننا التمسنا لهم الاعذار ببقاء المسؤولية
على الادارة بل نمدحهم لما هم من حرية التعرف
مسؤولين عما يرتكبون من الجور والعنف

ونلاحظ في هذا المقام ان بعض الصحف
اكتفت بالتنشيع بالقياد وحدهم ولم تتعرض بكلمة
واحدة لصاحبة الجلالة ادارة المال المنزهة في نظرها
عن كل عيب
ويسونا ان جريدة تونس الاشتراكية وهي
الجريدة التي كنا ولا زلنا نعجب بكل ما تكتبه
نشرت بقلم الدكتور كوهين حضرة فصولا
تهجم بها على القياد دون ان تتعرض للمراقبين
بكثير ولا قليل ولا نحصل عملها هذا الاعلى
السو الذي يمكن تداركه
ونريد ان نصل بهذه الكلمة الى النتيجة المرجوة
وهي تدارك الحياء وتخفيف بؤس السكان الذي
يعني به اليوم المسيو ارمان قوبون ولا تذكره بالمثل
الفرنسي الحكيم : الوطن الجائع لا يسمع

شعار

الجمهورية

الفرنسية



الحرية

العدالة

والمساواة

قوبون قد ابصرت شكلك
لك بسمة جذابة
اشرقت والنبا الجليل
ولقيت شعبا في سويدا
شعبا وفيها شاكرا
فسيت من ابصرت قبلك
تدني الى الابصار نيلك
على البلاد . فما اجلك
الحشاشة قد احلك
ما دام فوق الارض فضلك

وفوقهم مراقبون يحصون حركاتهم ويحرفون
عملهم والى عليهم يعود احسان العمال واساءتهم .
واذا كانت هذه المظالم التي ضج منها الناس تقع من
القياد ولا يشعر بها المراقب فوجود المراقبين
وعندهم سواء
خطر لنا ان نبحت في هذه الايام عن مسألة
القياد ومعاملتهم للاهالي فانضح لنا ان كثيرا منهم
يشنون في معاملة الاهالي تحت ضغط الادارة التي
تنسب عليه بتحصيل الاموال بأي طريقة
فبالرغم عن التقارير التي يرفعها القياد الى
الادارة عن عوز الاهالي وفقيرهم واستحالة
تحصيل الاموال منهم تلجأ الادارة في وجوب
تحصيل المال بصرف النظر عن جميع الاعذار

سلوك القياد

في الايلة التونسية

تناولنا كقيمة الصحف موضوع القياد وسوء
معاملتهم للاهالي . ولا يزال المجال متسع لا لكتابة
في هذا الموضوع . وعلى الاخص عن القياد الذين
يشت سوء سلوكهم بدون مراعاة للصدقة التي تربطنا
ببعضهم .
ونحن لا نستطيع الهجوم على القياد او نخضعهم
بالانتقاد لانهم تونسيون يسهل الهجوم عليهم
وانتقادهم بل اننا لا نجسم عن انتقاد الادارة التي
تسيرهم والسادة المراقبين الذين يشرفون عليهم
فمن الظلم ان نحصر المساوي صكلها في القياد

الصحفيين عندما دعاهم . ارمان قوبون ووقف
فيهم قائلا : اني بانفاق مع حكومة الجمهورية
يسرقي ان بانفكم بان الصحافة التونسية مطلقة
الحرية كالصحافة الفرنسية تماما . ولا يوجد بين
التونسي والفرنسي اي فرق في حق القول
والاجتماع والحرية العامة
وليت على باش حاميه يشاهد بعينه امنيته
التي تحققت ويسمح باذنيه صدى الصوت الذي
ردده يعود بالاجابة والقبول . فلتنبها عظماه في
رسمها الطاهر ولتسعد روحه بانتصارها بعد طول
الزمن . ونستطيع ان نقول اليوم انه اذا ذكرت
فرنسا ذكر العدل واليوم تحتفل التونسيون بعيد
فمن الظلم ان نحصر المساوي صكلها في القياد

متد اكثر من نصف قرن كان البطل
التونسي المرحوم علي باش حاميه يعتبر في نظر
غلاة المستعمرين التهمين عدوا لفرنسا . وبكفي
ان يقال على باش حاميه ليكون هذا الاسم مرادفا
للعدي . لان المرحوم كانت له جريدة اسمها التونسي
كان ديدنها المطالبة بمساواة التونسي بالفرنسي في
الحقوق والحريات وكانت هذه النعمة تزعج اسماع
المستعمرين ويعتبرونها اهانة لهم وفرنسا

على ان طلب المرحوم للمساواة لم يكن معناه
غير مساواة العناصر المتباينة تحت علم واحد واحكام
واحدة وفي ظل فرنسا . ولكنه هو وصحبه ذاقوا
الحظ بعد الحظ من السفراء الرجعيين الذين
ترسلهم احزاب الرأسمالية مزودين بالسلطة
الفاشمة لتاديب من يقول ان التونسي جدير بمساواة
الفرنسي . وانكم بعد ذلك صوت التونسي .
وحسب العتاة ان تونس وقد خفت اصوات ابناءها
ستتقدم الى الامام بخطوات سرية ولكن الواقع
انها رجعت الى السوراء بأسرع مما يقدر اولئك
الاذكياء . وكلها اوغل التونسي في دركات الانحطاط
قالوا هذه ارادته ووجهته وهذا اصله وطبيعته
وزادوه حياء وكراهة كالوالد العاق الذي يريد
التخلص من اولاده فيهميل تربيتهم حتى اذا ساء
ادبهم وجد السبب لتروكهم واعلان برأته منهم

واليوم نقول ان وجه فرنسا السمج منذ
تاريخ اتصالها بتونس بطل على التونسيين سافرا
غير مبرقع وليتها رفعت هذا الرقع منذ ثلاثين عاما
ولم ترسل النبا حياجرة الاستعمار ليحكموا باسمهم
وبقوانينهم التي تنكرها فرنسا وتبرأ منها . وهي
التي علمت العالم معنى الحرية وشاركت بدمائها في
سبيل حرية غيرها من الشعوب . ليتها اسفرت
واطلعت علينا وحبها الجميل الباسم ولم تترك
الفرصة لأولئك الذين ملأوا القلوب بالضغائن
والاحقاد في اثلاثين عاما الاخيرة .

اليوم يسجل التاريخ عيد ١٤ جويلية لا عيدا
لفرنسا وحدها ولكن لجميع الحكومات الجمهورية
والامم التي يظلمها علم الديموقراطية الحققة . وما
طفت سحب المصائب وغطت وجه فرنسا الجميل
الا وازاحتها وعادت بمجهاها المشرق لتصبح
بالكلمات التي لا تنسى الى الابد : الحرية .
الاخاء . المساواة .

في هذا اليوم نرى فرنسا بحقيقتها لأول
مرة لانها بلغت لسان ابنها لبر ارمان قوبون بالنبا
العظيم بناء اطلاق حرية الصحافة التونسية التي
اصبحت منذ اليوم لاتخضع الا للقانون الذي تخضع
له الصحافة في فرنسا وحرية الصحافة في نظرها
هي المفتاح الوحيد لكثير الحريات والعروب
الصادق على الاخلاص ونية الخير : ولا نستطيع
ان تصور هنا للقارئ نوبة الفرح التي استولت على



فوسكاو

طعام الفوسكاو يصلح لكل طقس واستعماله
لوصى به للأصحاء والمرضى الذين في دور النقاهة
وأصحاء البدن على الأخص والمصابين بالسل
والشيوخ والمرضعات والمصابين بعسر الهضم
وبصفة عامة لجميع المصابين بأمراض في المعدة
ويصعب عليهم تناول الأطعمة الاعتيادية
عقلاء الناس يتناولون في الصباح طعام فوسكاو
يتخلصوا طول اليوم من أذى الفضلات التي تسبب
جميع الأمراض
فوسكاو وحضر بطريقة صحية لا يستغنى عنه
أصحاب المعد المتعبة
يوجد فوسكاو في كل مكان

PHOSCAO

فكم أشيب قد ضرم الشيب رأسه
يروعك من طيشاته الياقاع الغر
يصرعهم سكر وبارب مدمم
يهرع من قبل اكوابه الفقير
صبا ناضر عض وكاس روية
فيذله سكر وتلك لها سكر
تحياتهم سب الحدود فكاهة
وكم نيل فيمن يشتمون فتي بر
سباب نهادة الثغور بواسما
كان الذي أهدوه بينهم م
عطر
إذا قبلت العوراء فيهم جرى لها
من المزح سيل لا لضيف ولا للزور
يقولون إن الراح للفكر صقل
وربك ما في الراح عقل ولا فكر
غنيا دعاة الشعر عن كل نشوة
سوى نشوة في شعر بيعتها الشعر
سراع إلى البيض الحسان كاهم
من الطير مر بها في الزهر النضر
كناسكم يا أبا الغد أنني
ضمنت لكم أن يهب اللؤلؤ والنثر
حبيب إلى الإنسان كل طريفة
ولو بات في أنشاء بر دته البدر
نفس انمار الحضارة ليتها
تطيب أذ الأثمار في بعضيا من
عراض الدعاوي يوم كل تفاخر
فأجلهم حبر وأجلهم حبر
فتي العلم أن لم يؤت منه فضيلة
أير غله في مكانته - فر
يدل على نيل البري خلال
كما شفت عن أبداع زهرته النثر
فوارحنا للشعر أذ باخطونه
نباها وقد يؤذى أخبذه الاسر
معان كوردات الحدود معارة
وحسن كحسن الوردة ليس له عمر
قد اغتصوبة كالفقاة حبيبة
تدين في إعطافها الدل والقصر
أبي لهم أن يعرفوا قدر محسن
مساو من الأخلاق أنبها الكفر
متى شئت أن تلقى نتي ذا جلالة
قمت حيث الضغن والظفر الثور
أولئك هم نثر البلاد وعونها
بنفس مصر شد ما شقيت مصر
السكرية : دار القبايات

اجتماعيات

للاستاذ حسن القاياتي

حنانك لا الثقيف يجدي ولا الزجر
ملاك من أكدى على جده غدر
لو أن الساعي تكسب المجدل بلح
بأوج لعلى الأنا واخلى البدر
شمال غرا صحت هي سودد
وبانة الأثمار أولها زهر
وكم ليلة سهدت للمجد وحده
عوني وقد اغتت كواكبها الزهر
تلومين أن آخرت عن نيل رتبة
وكم عامل قلى تجنيه الأجر
تزهدي في كسب المراتب رتبة
يروح بها غمر ويغدو بها غمر
كان وساما بعثلى صدر جاهل
حن من أزهار يحمله قبر ١١
لقد غر بعد الذكر قوما جهالة
كان من الاحسان أن بعد الذكر ١١
يروعك من بارع في حياته
كان به كبرا وليس به الكبير
رقيق يقبض الشعر جز لا جناحه
كما رق جياشا بلؤلؤة البحر
سوى لذة من دون تحصيلها
اشفق وصال القبايات ملاحه
تليك بالحسناء ليس لها مهر
إذا أمكنت من ريقها الحمر صاير
تذير الهدى ما أنت وبجك والحر
أمر بها في الكاس حمراء عذبة
فاحسبها حمرا وفي كبدى حمر
إذا افترقت نفس الفتى من كرامة
النح على أمواله الحمر والقمر
وإن أتممت لي الغادة البكر صدي
حياتي كاني عندها الغادة البكر
خلق بمعول الأمانى فاتك
خلأقه صخر وعزماته صخر
وإن شاتي سحر العون أهاب في
من الرشد داع ربما قتل السحر
كثير على حكم الغواني نزولنا
وحسن الغواني لا يرد له امر
كفى ضيعة للحسن خدر يصونه
أرى الطبيب كل الطبيب أن ينك الحذر
تطلعا تحت البراقع أوجه
حسان كما يغري دجته الفجر
شكاة الصبي أن اللذادة كلها
هي الفتك إلا أنه الخطبة النكر
فواكبدى الأبييت محرما
على النفس الأماطيب به الصدر ١١
يمينا لو أن النار تضجى حبيبة
لقد صعد عن غشيان جامها حبر
عذيري من الناس الذين أراهم
شريعهم حقد ودينهم حشر
هو أوقدا الضغن نارا ضرامها
توقد في وجناتهم فهو البشر ١١
محال حقل بالقبيل كانها
مفاني بقانا ملوؤها الفحش والهجر

حتى كان لم تكن والعمر منصر
مضى لبائنا والعمر مقبيل
أسار من شبح الأسمعه
ناع ينادى : تشهد أيها الرجل
صحا الفؤاد فمالي كلما ذكروا
دارت في الأرض أوصاقت في السبل
أحق بالصبا أن ينسى صباهه
بعد الشيب فلا حب ولا غزل
فل الشيب إذا ما لاح مشتعل
ما أنت إلا لظى في قلب مشتعل
لا درك من نور يفتح
غيت الهوم وش القيت ينهل
أشرقت فأنجاب ليل الغي وأقشعت
عمامة طال فيها الكبو والزلال
أين الشباب القدي ولي وما برحت
تدور في خلدي أيامه الأول
عجا البياض سوادا زال روقه
محو المداد إذا ما سبه البديل
كانه أحرف بض يسطرها
في مفرقي كاتب المهر مخزول
عش ما بدالك وأمرح في مناكبها
قبل المتون إذا وافي بها الأجل
لم يجعل الحب محبوا لكارهه
الإتيب من الوهم اسمه الأمل
كفكاف من كبريما لا يظلمه
فمما يلم به حقد ولا غدر
لا ينك الأرض أن أعت مذهبه
ولا بعد الحصى أن قلت الحيل
كانه شامخ لا الحزن يوهنه
ولا يحرك من أركانه الجذل
ما بالهند عيب يوم ثلثه
طول الضراب وتابى حده الحفل
شر من الخطب مثرحت تحسبه
أهلا لغوثك وهو العاجز الوكل
يختال في حذل خذ ولو عقات
لنست نجيها من خزيها الحذل
وكيف يقض مغتر بجلته
وصدرة من قلاذات النهي عطل
شان الغنى الذي يضحي بالأمل
شان الغنى الذي زري به النسل
لا يحسب ثراء المال مخلافة
مآثر الناس في دنياهم العمل
ما للسرقة « بمصر » لا يروقه
الأخر سقه أو ماجن هزل
هم أهملوا الأدب العالي ودولته
وكان من قبل تزهى بأهه الدول
إحاطين عروس الشعر من زمن
اليوم « مصر » بليل العرس تحفل
من « مسلمين » ومن « قبط » تظلمهم
أوامر بفروع المجد تنصل

والمخيف في المسألة أن هذا النطاحن يدور
بين هياطين منقطنين في الوقت الذي طرح فيه
المعاهدة المصرية الانكليزية على سباط البحث
قانون منع البقشيش
يستثنى الحجابين
علقت صحف العالم كله على قرار الوزارة
الفرنسية الخاص بالفناء المنحة « البوروار » في
المطاعم والمقاهي والفنادق وأفاضت الصحف الفكاهة
في الناحية التي تخصها في الموضوع وقد كتبت إحدى
المجلات الفكاهية بهذه المناسبة مقالا عن الحلاقين
والطرق التي يستعملونها لتغريم الزبون أضعاف
ما يدقه بصفة بقشيش وإنما خصت الجريدة
الحجابين لأن القانون لا يتناولهم بالنص هم من
ناحية أخرى يستطيعون الإفلات منه بوسائلهم
الفنية قالت المجلة
يجتهد الحلاق في معرفة الزبون الأخي وبداهة
فأولا وهو يدعك رأسه بقوطة مسح بها حذاه من قبل
هنا يا مولاي جو البلاد مشبع بدخن المداخن
والغار انظر ماذا فوق رأسك
ويرتاع الزبون للخطوط السوداء التي يراها
على القوطة فلا يحجم عن عملها غسل الرأس
وأجرها ضعف أجرة قص الشعر ثم يتدرج بالزبون
إلى آخر قائمة النصب من برولاج وساج
وفر كسبون فيدفع عشرين قرصا إلى خزنة
المجل ويجد العامل الذي يحلق في انتظاره ويجاها
الغلام الذي سيسمح ثيابه بالفرشة بطريقة إخبارية
وكلاهما ينظر إليه نظرة ذات معنى فلا يخرج من
عند الحلاق إلا وهو مصمم على مبارحة البلاد كلها
باسرع ما يمكن
وعام الله أن ليس الحجام الشرقي بأقل لاقة في
استدرا نيل الزبون فهو يبدأ بجديد كان أو
قديم بوجه حار وساله بلطف عن الأحوال
السياسية والاجتماعية والاقتصادية وقد يعطيه قطعة
من الكعكة الذي يأكلها أو يلح على وجهه الثقة
والإمانة يقضي إليه بأسراره الخاصة من زواج
وغرام وقضايا ومشاجرات فلا يقوم الزبون إلا
وهو صديق من المقرين رسريا ما يجعل الدكان
محل إقامة تأتي إليه فيه الخطابات ويحمل له الغذاء
من البيت وهذه طريقة الحجام الشرقي الموصوف
في كتاب الف ليلة ولما جود اليوم في مدن الشرق
والحقيقة أن طائفة الحجابين لا تستحق الحسد
على ربحها في نظير ما تقوم به من تنظيف
المنحلوقات وإجلاء الوجوه في صور شق من الجمال
ولكن أمام الحلاق الأوروبي ورقة شعور الحلاق
الشرقي لا يسع الإنسان إلا الشناء على مختصر
وانتم انسا وان واحد ولا يكسب من اختلافنا
غير الأجلز وحدهم
وحضرت قوة البوليس وفرت المجتمعين
بعد أن رشقوا دار الجمعية بالطوب والقاذورات
وقد امتد الشغل بين أصحاب القمصان الخضراء
والقمصان الزرقاء في جميع البلاد الأخرى والوقت
الحكومة القبض على كثيرين من الحضر
وفي إحدى الجلسات البرلمانية التي أحدى
النواب سؤالا على رئيس الوزراء عن مصادرة
الحكومة لهذه الجمعية بالشكل الذي يحرمه الدستور
فقال الرئيس بأن بين يديه أدلة ما ديه تثبت بأن
جمعية مصر الفتاة تخدم دولة أجنبية ثم أبى أن
يقدم هذه الأدلة للمجلس ولا حتى للقضاء

جمعية مصر الفتاة

أذاعت الأنباء القلقلقية خبر الشجار الذي
وقع في القاهرة بين شبان جمعية مصر الفتاة لاسي
القمصان القمصان الخضراء وبين شبان الوفد الذين
اتخذوا شعارهم القمصان الأزرق
وكانت جمعية مصر الفتاة هي الأولى التي
اتخذت القمصان ويرجع تأليفها إلى حوالي عام ١٩٢٧
ويشرف عليها نخبة من كبار أفكرين في مصر
وتصدر عدة صحف أسبوعية منها الصرخة
والصريح الثرؤتين في تونس، ولها خطباء
مقوهون يشرون بمبادئها في جميع أنحاء البلاد
أما هذه المبادئ التي طبعها الجمعية في كراسة
موزعة على الأعضاء فهي إقامة الصلاة والعفة عن
الدنايا والشهوات، الاحتفاظ بالرجولة الصادقة
ومحاربة الخنونة والرخاوة وإباء الذل والضمير ورفع
شان المصري إلى أعظم مستوى إنساني والصدق
في القول والشرف في المعاملة الخ أما شعارها الذي
تتف به فهو « الله أكبر » « المجد لمصر » « مصر
فوق الجميع » وكان أولها أصري وقت تأليف هذه
الجمعية في فترة تكون عميق حيرت عليه الانتقاد
وأغرت كثيرين من الشبان المنقذين بالاندماج في
هذه الجمعية بل إرادت الجمعية أن تقود الحركة
الوطنية بدلا من الوفد المصري والفت لهذه الغاية
وقد منها برئاسة رؤسها اسماعيل حسين فطاف
عوامس أوروبا لاقاء الخطب والمحاضرات عن
المسألة المصرية وحقق مصر في الاستقلال ورأى
الوفد أن نمو هذه الجمعية معناه التساع الثغرة في
الصفوف الوطنية كلها، ومن الطبيعي وهو الآن
يقبض على أزمة الحكومة أن لا يترك هذه الجمعية
بالشكل الذي هي عليه، فاتخذت أولا الإدارة
ضدها وأوقف وقد منها أرسلته الجمعية للصعيد
تبحث مبادئها في القرويين والفلاحين، وإرادات الشبيبة
الوفد القيام بواجبها في مناهضة هذه الجمعية فالتقت
فرقة كبيرة ترتدي قميص الأزرق وذهبت إلى
مقر دار جمعية مصر الفتاة حيث كانت تعقد اجتماعا
خاصا بها، وهتف الزرق بجدة الرئيس الحليل
والوفد المصري فأجابهم الحضر بالله أكبر، المجد
لمصر، مصر فوق الجميع
واحتشدت جماهير كبرى في ذلك الوقت
وأطلق رئيس الجمعية اسماعيل حسين وقال للزرق:
« أيا المصريون الأعزاء ! أنتم مصريون ونحن
مصريون وأنا أحكم بقدر ما تجاهدون من أجل
استقلال مصر وحرثها، ونحن فعل كذلك
هؤلاء الشبان الذين نهم بجانبنا ليس منهم إلا من
هو قريب لواحد منكم أو من صفوفكم فنحن
وانتم انسا وان واحد ولا يكسب من اختلافنا
غير الأجلز وحدهم
وحضرت قوة البوليس وفرت المجتمعين
بعد أن رشقوا دار الجمعية بالطوب والقاذورات
وقد امتد الشغل بين أصحاب القمصان الخضراء
والقمصان الزرقاء في جميع البلاد الأخرى والوقت
الحكومة القبض على كثيرين من الحضر
وفي إحدى الجلسات البرلمانية التي أحدى
النواب سؤالا على رئيس الوزراء عن مصادرة
الحكومة لهذه الجمعية بالشكل الذي يحرمه الدستور
فقال الرئيس بأن بين يديه أدلة ما ديه تثبت بأن
جمعية مصر الفتاة تخدم دولة أجنبية ثم أبى أن
يقدم هذه الأدلة للمجلس ولا حتى للقضاء

موسم الشعر

٢

لاسيتر نسيم

للاستاذ محمد نسيم

في فوق ما بك منهم أيها الطفل
لك إلى ولي التريخ والاعمال
محتك من عاصفات الريح ساقية
وواكف من شابيب أحيا هطل
أقوت لما تنهوا عنك وإرتحلوا
وذكرهم فيك باق ليس يرتحل

نافع جدًا لمنهوى القوى

ان كاسامن الكيوم لباراك بعد الاكل
تكنفى لارجاع قوى اضعف المرضى في امد
قليل، وكذلك تزيل الحرارة المستديمة
ولذا فان ضعاف البنية، ومن نهكتهم
الامراض وافراط الشغل والكبار المؤثر
فيهم نموسرع والبنات التي يضعف
نموهن والنافيات والشيوخ وضعاف البنية
يجب عليهم شرب الكينين
لأباراك المصادق عليه



من كلية الطب الباريسية
يوجد جميع الصيدليات
والمستوع بيزون فيرنانج
جاكوب عدد ١٩٥ ماري

التصوير الفوتوغرافي السريع

تستطيع ان تصور سرعة اذا انت قصدت
عمل التصوير مصطفى بوشوشة وهينيك الكائن ببنابة
الكوليزي بشارع جول قسري تونس . واليك
الاسعار المعمول بها بذلك المحل



٨ صور صغيرة متعددة لطاقت الحالة
المبدئية ٢٥٥ الصور حجم كارت
بوسطال ٢ فرنك - صورة مكبرة
حجم ٢٤ فوق ٢٦ صانعة ٦٦
فرنكات وعلاوة على الملك الاسعار
الزهدية فقد اشتهر هذا المحل

بمحضير الصور بسرعة مع الاقناع والقبول الحسن

فلما اقمتم في « كازان » وحدث حاجتي
من الكتب التي اهداها الى الرقيق - داماس - تلك
الكتب التي هباتي لمجابهة الحياة والكفاح !!

هذا هو جوركي اديب الصعاليك الذي شهد
الثورة الروسية بعينه، وشترك فيها بنفسه فقد حدث
على « خباز » يدعى « راماس » . فدعاه للعمل معه ان قامت مظاهرة مؤلفة من الطلبة والعمل بقيادة

الاسقف « جايون » عام ١٩٠٥ وسارت في طريقها
لما كان يعاينه الشعب وقد اذعن من الظلم والاستبداد
وكان « راماس » هذا قد اعتاد ان يجمع

الشبان في طابونه ليلا . ويث قيم روحه الثائرة .
منخذا من تهيئة العجين في الليل ويجيزه ابيكون
خبزا في الصباح الباكر . ذريعة يثق بها عين

الحواسيس المستشرة في طول البلاد وعرضها . فلما
آس في جوركي ميلا للدرس . اهدى اليه كتبه .
وعاش فيها الى ان كانت الثورة الانقلابية الاخيرة

فعاد الى روسيا كما يعود الفاتح الظافر واستقبل
من الجماهير استقبالاً لم يشهد مثله واخذ منذ ذلك
الحين يؤلف كتبه ويضع قصصه التي كان الشعب -

وخاصة جماهير الشباب والاحل - يلتهمها انها لا
راى فيها حياته الحقيقية صورة بقلم جوركي

مكسيم جوركي

اديب الصعاليك

مكسيم جوركي . ثالث اثنين من الادباء
الاحرار الذين اجتهدت روسيا . فعملوا لتحرير
شعبها من رقة الليل الممطرة التي فرضتها القيصرية .
فكان « تولستوي » و « ستوفسكي » و « جوركي »

هم الذين خاطبوا العقول . ونفذت رسالتهم الى
القلوب . فاشدوا بيقين الفقر وسوائه .
وبعدون مائت الحكم الاستبدادي . وبشروا

النخوة في القوس . حتى دب الوعي في الشعب .
وهذا اليه الدور الذي دفع به الى المطالبة بحقوقه
وقد كتب لمكسيم جوركي ان يولد من ابوين

فقيرين . فلما شب وراى ما عليه حال ابيه الذي
كان يشتغل « صباغا » اخذ من جهته يبحث عن عمل
يعيش منه . فوجد في عدة صناعات : ورجل الى

المدن التي كان يهضم مسافات سيرا على قدميه سعيما
وراء القوت . وهناك في مدينة « كازان » تعرف
على « خباز » يدعى « راماس » . فدعاه للعمل معه ان قامت مظاهرة مؤلفة من الطلبة والعمل بقيادة

الاسقف « جايون » عام ١٩٠٥ وسارت في طريقها
لما كان يعاينه الشعب وقد اذعن من الظلم والاستبداد
وكان « راماس » هذا قد اعتاد ان يجمع

الشبان في طابونه ليلا . ويث قيم روحه الثائرة .
منخذا من تهيئة العجين في الليل ويجيزه ابيكون
خبزا في الصباح الباكر . ذريعة يثق بها عين

الحواسيس المستشرة في طول البلاد وعرضها . فلما
آس في جوركي ميلا للدرس . اهدى اليه كتبه .
وعاش فيها الى ان كانت الثورة الانقلابية الاخيرة

فعاد الى روسيا كما يعود الفاتح الظافر واستقبل
من الجماهير استقبالاً لم يشهد مثله واخذ منذ ذلك
الحين يؤلف كتبه ويضع قصصه التي كان الشعب -

وخاصة جماهير الشباب والاحل - يلتهمها انها لا
راى فيها حياته الحقيقية صورة بقلم جوركي

والثانية ووسطه ونهايته لكل كسوف كلى او جزئي
كالواجم الكاسف البال . والى اركان القضاء الكوني
رايت كانا ليست ثوب حدها جزئا على احتجاب

الشمس وتوارها عن الاظار بوجهها الواضاح
كل هذه الحوادث كان ولا يزال مما لمقى
الربن في القلوب ويدعو الى الاسترسال في

الترهات والاباطيل فانه لما اعلن لسكان باريس
كسوف سنة ١٩٠٤ لحوا الى السرايب ولم يرحوها
الا بعد ان سار القمر عن قرص الشمس وانعاش

اشعنا من جديد حاملة الحرارة والضوء الى وجه
الارض
وادعى الى العجب من هذا ما عرا الحوارين

يوم صلب المسيح عليه السلام في قولهم فقد ربطوا
هذا الحادث بما اتفق وقوعه في اليوم بذاته من
كسوف الشمس وهو وهم بباطل لان الشمس لا

تسكب ابدا لموت احد ولانه اذا كان كسوف
الشمس يسكب وجه الانسان لونا يجعله كلون الرمة
فما ذلك الا لان ضوء الشمس عند حافتها اضعف

منه في وسط قرصها المحتجب بالقمر . غير ان
تاثيره في الحيوانات لما يستوقف النظر ويدعو الى
الدهشة والعجب فانه لما وقع كسوف سنة ١٧٧٥ في

لندن امتنعت الخيل عن متابعة السير في طريقها
والقت بنفسها على الارض
الجواسيس العاطلون

٢٠٠٠ جاسوس بلا عمل

روت احد الزميلات الفرنسية ان حكومتنا
لتنوينة طردت من خدمتها الفتي جاسوس من
المستخدمين في العهد السابق

وكان هذا الجيش مساطا على الناس بحصى
نفاهم ويكتب عنهم التقارير الكاذبة وكانت
الحكومة تعتمد تصديق ما يقرونه اليها من الاخبار

وتجاري الموشى بهم السجون والنفي وفي وجهها ان
هذا التصرف يحفظ هيبته ويمنع ما عساه ان يفر
من الثورات المقلدة والفوضى المنتظرة

لو لقي في مدينة كياريس عشرة من امثال
جواسيسنا الجاهل الكذبة لصروها في صورة الحيوان
النائر الذي يستحق الرمي بالرصاص فكيف يتدا

العدد يسلط على مدينة ذليلة خائفة مثل تونس
لقد كان لكل من هؤلاء الغضارفة المنتشرين
والابطال الصعاليك جماعة يترضونه ويشقون شره

باكرامه الموجود كي لا يقول كذبا سمعت فلانا
يسب فرنسا او يائتم بالحكومة ومع هذا لم تسلم
منهم طائفة ولم تخطيء انظارهم اي شخص بريء

حتى اتسعت هوة الخلاف بين الامة والحكومة
زال والحمد لله دولة الجواسيس وحلت
الصحافة محام في اطلاع الحكومة على ما يدور

بخطاير الشعب بصراحة لا كذب فيها ولا مبالغة .
واطلقت حرية الاجتماع واقول في المذبح المكبر
الذي يصل الى اذان الحكام بلا حاجة لان ينس

هؤلاء الكرام الاما بعد معانهم وبرانهم والحاهم
الموقرة لتصيد الاسرار ويكشفوا ما خفى على
ولا الامور

فليطوفوا الان في الشوارع لاستشاق السيم
العليل وليسلكوا على الابواب والاعقاب ما شاء لهم
الفراغ والراحة فاليوم لا قهوة ولا سواقر ولا

ليمونادة وليس امامهم الا شراب من حميم وطعام
من زقوم جزاء بما كانوا يصنعون

كسوف الشمس

منذ نحو احدى وثلاثين سنة اي على التحقيق
في يوم ٢٩ اغسطس ١٩٠٥ كسفت الشمس كسوبا

ككيا قام علماء الفلك في جميع الامم له وقعدوا
ونزحوا من اوطانهم قبل ذلك اليوم باسابيع ل
باشهر للتمكن من عالجة البحوث والتحقيقات

التي لا يتيسر جلاء غامضها الا حيث يقع الكسوف
كلها من اقطار الارض
**

ولتقريب معنى الكسوف من فهم الذين لم
يسبق لهم عهد ببساط علم الفلك قول ان كسوف

الشمس هو احتجاب جرم باعتراض القمر بينه وبين
جرم الارض فاذا كان هذا الاعتراض كاملا اي
اذا اتحد مركز الشمس والقمر بالنسبة لعين الراي

كاملا وضعت قطعتين متساوية الحجم او مختلفتي
قليلا احدهما على الاخرى كان الكسوف كليا .
اما اذا كان غير كامل وكان من شان النيرين وقتئذ

كما لو وضعت قرصا من ورق اسود فوق قرص
من الورق الابيض بحيث لا يتطابق القرصان الا
في جزء منهما او كما لو رسمت دائرتين متقاطعتين

في قطعتين من محيطهما فان الكسوف يكون جزئيا
وعندئذ ينفج الجزء لتسكب باختلاف درجات
ايغال احد النيرين في الاخر ويكون الجزء الباقي

من الشمس بعد ذلك شبيها بالهلال في بعض اطوار
نموه الى ان يكون بدرا
وقد قضت حكمة الباي عز وجل بما

وضعه من التدبير العجيب لحركات الاجرام
السموية وتقلباتها في افلاكها ان تسكب الشمس
في يوم الجمعة الماضي كسوبا كليا بالنسبة لبعض اقطار

الارض كالبنان وتركيا والروسيا واليابان وجزريا
لبعض الاخر كمصر . واذا كان يترب على رصد
الكسوف في الحالة الاولى من هاتين الحالتين الوقوف

على كثير من الحقائق العملية التي ما برحت غضة
بالنسبة لكل من الشمس والارض فمن المحدث
ان اعضاء البعثات العلمية من اساطين العام واطواد

العرفان قد قاموا مبكرين في ذلك اليوم ووجوا
للمناظر وما يتبعها من الالات الفلكية صوب السماء
في مظان مواضع الشمس منها قبل وصولها اليها كما

ان الملايين من سكان الارض قد هبوا من اراقدهم
استعدادا لرصد ذلك الحادث العظيم كل على قدر
مهمته وقد اكلت مادة القمر جزءا من قرص الشمس

كبيرا او صغيرا بحسب اختلاف مسانهم منها
وبحسب بعدهم عن جرم القمر .
ومن الممكن بالحساب الفلكي الانباء بحدوث

الكسوف بالساعة والدقيقة والثانية ولو قبل وقوعها
بمئات السنوات . ومن هذا الحساب قد ثبت ان
كسوف الشمس وخسوف القمر تتكرر بقدر

واحد لكل منهما في دور واحد من ادوار الزمن
تعديل ١٨ سنة و ١٠ ايام او ١١ يوما اذ يقع الكسوف
في كل دور من هذه الادوار ٤١ مرة والكسوف

٢٩ مرة . وان حوادث الكسوف وحدها التي تم
وقوعها او سيتم بين سنتي ١٨٤٦ و ١٩٥٤ مثلا
٢٨٢ كسوبا . ولقد كان لقدماء المصريين والكلدانين

دراسة تامة بذلك الدور الزمني وكانوا يسمونه
(ساروس)
ويعتقد ذلك الحساب بعينه اصبح مسورا

تعيين مدة ابتداء الكسوف بالساعة والدقيقة
وذواتها او الى الحيوانات شهدتها بطريقة برؤسها

ان الصبر يفضي الى النصر

فقر في الدم

استعملوا مشروب ديشيان

مجدد الدم ومعطى القوة - الدواء الوحيد
الذي تعرض عليه الاطباء - اطلبوه من جميع الصيدليات

Sirap de DESCHIENS

استعملوا غبرة فليتوكس لقتل البق والتوتية والحنافس



ان دار فليتوكس قد استحضرت غبرة لقتل البق . شقوق
الاسرة وغيرها وقتل الحنافس والتوتية وجميع الحشرات .
تباع هذه الغبرة في علب كاغض بسعر زهيد جدا . وتباع
ايضا بالميزان بحيث كل الناس تقدر اقتنائها

مبيد البق

لقد استحضرت دار فليتوكس الشهيرة هذا العام مادة جديدة للقضاء على البق قضاء مبرما حيث
يتغلغل مفعولها في شقوق الاسرة وسائر اثاث البيوت . ويبعد ليس فقط ذات الحشرات بل يقضي
على مصها من اصله . وقد اطلقت عليه اسم :

انتني بينا : « فليتوكس »

يوجد بكافة المحلات - المستودع : نهج مدريد عدد ٥٠ تونس

فليتذكر السادة قراء « انرمان »

انه بمغازات جان بوج

رقم ٤ - ٧ - ٨ نهج سان شارل تونس تليفون ١٠٩٠

يجدون باسعار لا تقبل اية مزاحمة
بالمغازة رقم ٤ نهج سان شارل

جميع انواع الكراسي للاطفال

كراسي صغيرة مفلوجة وغير مفلوجة (لاندوات وكاب وبوسيت) وكراسي
مبدلة الشكل و « يوبالا » من كل نوع الخ وجميع وسائل الراحة
للاطفال .

كراسي الات بدقة لوزن الرضع
ماكينات خياطة وقطع للتبديل .

وبالمغازة رقم ٧ نهج سان شارل

بسكالات من جميع الانواع للاطفال والنسوة والمرحاض ابتداء من -
١٦٥٠٠ فرنكا

وموتوسيكلات و « سيدسكار قيلو » بالموتور وجميع القطع للتبديل ومواد
الاولوميل والبسكالات والموتوسيكلات

وبالمغازة رقم ٨ نهج سان شارل

جميع المواد الصالحة للرياضة

وقد اقيم الان بيع ريكلام باسعار لا يبعد منها من قبل ويشمل ذلك البيع
جميع مواد لعب التنس والالعوبات الميكانيكية والرياضية من كل نوع والمعدة
للاطفال

وقد احتضن مغازات جان بوج في تجارة هذه المواد منذ ما يزيد عن الثلاثين سنة وعندها
احسن ما يوجد بافريقيا الشمالية من البضائع الفريدة في بابها .
هذا وان اصعب الاصلاحات القوية للسيكالات والموتوسيكلات وكراسي الاطفال والالعوبات
راكيتات التنس والعرائس يقوم بها اختصاصيون بمعامل جان بوج في مقابل اثمان زهيدة .

صيدلية البحرية

شارع باريز عدد ٢ بتونس تليفون رقم ٥١٢
ج - مافيل - الدكتور في الطب

والصيدلاني من الطبقة الاولى من كلية باريس
محرز على الدرجة الاولى في المستشفيات ادوية من
حسن المعامل الأوروبية - اختصاصات فرنسية
واجنية - يتكفل بحمل الادوية الى المحلات

Pharmacie de la Marine

Avenue de Paris

مدير الجريدة وصاحب امتيازها محمد بنيس
المطبعة التونسية

في اوت القادم سيشارك فيها بطل العالم وثلاثة من
ابطال العالم السابقين واشهر نجوم الشطرنج
كما ان كابا بلانكا يعمل لاسترجاع مجدة
السابق وما فوزة بالمباراة الروسية الا خطوة اولى
في سبيل هاته الغاية

الادوان

لم ننشر في المدة الاخيرة ادوارا حسب
عادتنا وذلك لضيق المقام

جميع المغازات ترسل بنوان حمودة الامين
نابل .

Pour tout ce qui concerne cette rubrique
écrire à Hamouda Lamine Nabeul

رئيس الحجرية التجارية

التونسية

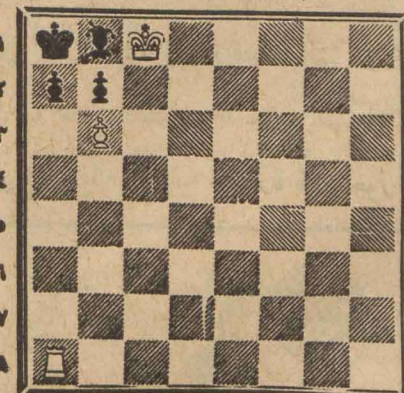
اعيد انتخاب صديقنا المفضل السيد محمد شنيق
لرئاسة الحجرية الفلاحية التونسية التي رأسها عشرة
اعوام وادى فيها من الخدمات الجليلة لصغار التجار
والصناع الا ينكره الا مكابر جحود ومشاعب
متعنت . وقد كان انباء عودة الرئيس الى منصبه رنة
فرح في جميع الدوائر الصناعية والتجارية وهرع
ممنلو التناوب والهيأت الاقتصادية الى تهنئته التبرغ
في منصبه الذي لا يملأه سواه ولا شك ان جهدا مقبلا
الجديد الموهب و ارمان قيون سيقسح المجال للعاملين
على ايجاد اسعاد البلاد ويساعدهم على الوصول الى
الغاية التي يشدها الشعب وحضرة الرئيس الذي اعيد
انتخابه بالاجماع الساحق يجلس اليوم مجلس معززا
بثقة مواطنيه باسم مستقبل جديد سيطمح على تونس
بالخير والبركة انشاء الله .

اسبوع عيمة الشطرنج

درس رقم ٣٣

وضع مورفي عن مجلة « تونيزي »

رم حم نم م و فو حو رو



الايض يلعب ويكسب في لعبتين

Problème n° 33 Paul Morphy
Mat en 2 coups (Tunisie)

عالم الشطرنج

فان الحين بطل العالم السابق في مسابقة
« نوهيم » كما فان ايضا في مسابقة « درسه » ولكن
اكبر مباراة العام هي بدون شك مسابقة « نوتيفام »



حافظوا على صحتكم
اذا اردتم ان يكون لكم شباب دائم فتناولوا
جوفانس ال ابي سوري

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

المتكرب من نباتات فقط وليس فيه اي مادة كيميائية
ولا يقوم مقامه اي دواء ويشفي الحمى والدوخة ووجع
الرأس والشقيقة والام المعدة وامراض الانصباب وتصل
الارجل والاحقان - ثم الرجاجة سائل او حبوب ١٥ « ٦٥
يوجد بجميع الصيدليات ومعامل ملح ديمونيتيه بمدينة
روان . اطلبوا دائما جوفانس ال ابي سوري التي عليها
صورة ال ابي سوري والتوقيع الاحمر «
المتكرب من نباتات فقط وليس فيه اي مادة كيميائية

تذاكر السفر الى فرنسا

وقطع تذاكر الرتل من نائب شركة

ب - ل - م

P. L. M.

نهج جول فيري عدد ٦٥ تونس

الهادي الشرقي

الحلاق نهج الحفاوين عدد ١٠٠

مروف بيع احسن المستحضرات المستخرجة من

معامل دار جيس وهو بيع بالجملة والتفصيل

الفليتوكس ورشامات الفليتوكس وصاوين

منظف الاسنان جيس و شستات الاسنان بمحله

نهج الحفاوين عدد ١٠٠ تونس



النار في المعدة .
ان شحم بلوك احسن مطهر للمعدة
وباستعمال العبرة والاقرص منه
تخت وطأة امراض المعدة والمصران
من الانسعال والجربان الذي لا تقيده
فيه الادوية الاخرى وله تاثير حسن
في المعدة ويكسب بشهية الاكل ويجعل
الهضم ويزيل القئض ، فهو نافع ضد
ثقل المعدة اثر الاكل الناشع من
الهضم الفاسد واكل الامراض
العصية بالمعدة والمصران



يوجد بجميع الصيدليات
والمستودع العام بميزون فريير
نهج جاكوب عدد ١٩ باريس

AU COLISÉE

في الكوليزي

هذا الاسبوع

للملكة

اكبر فيلم تشاهدونه في هذا الاسبوع

احذروا ان تذهبوا لغير

مغازة جان بوج

نهج سان شارل رقم ٤ بتونس - تليفون ١٠٩٠
حيث تجدون جميع كراسي الاطفال للمعدة
للكوكب بداخل المنزل والتنزه في الهواء الطلق
وجميع مواد الراحة كراسي آلات وزن الرضع

وقد وردت لذلك المحل كمية وافرة من
المواد المصرية لعام ١٩٣٦ بارخص الاثمان

كما تباع المواد القديمة من قبل ١٩٣٦
باسقاط عظيم

شركة الطيران في تونس

ان شركة الطيران « ابر فرانس » التي تقوم
بنقل المسافرين بين تونس وفرانسا قد شتهرت
بقوة طائراتها والمحافظة على راحة المسافرين قد
ادخلت عدة تحسينات على طائراتها بحيث اصبح
السفر على طريق الجو بواسطتها مفضلا على غيره
من الطرق فاقصدوا محل الشركة او خابروها نهج
جول فيري عدد ٤٦ تليفون رقم ٤٦٠٠

Air France Tél 49-60
Avenue Jules - Ferry 46